

No. 15121. AGREEMENT ON THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF PERISHABLE FOODSTUFFS AND ON THE SPECIAL EQUIPMENT TO BE USED FOR SUCH CARRIAGE (ATP). CONCLUDED AT GENEVA ON 1 SEPTEMBER 1970<sup>1</sup>

N° 15121. ACCORD RELATIF AUX TRANSPORTS INTERNATIONAUX DE DENRÉES PÉRISSABLES ET AUX ENGINS SPÉCIAUX À UTILISER POUR CES TRANSPORTS (ATP). CONCLU À GENÈVE LE 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE 1970<sup>1</sup>

#### ACCESSION

*Instrument deposited on:*

20 January 1983

UNITED STATES OF AMERICA

(With effect from 20 January 1984.)

With the following declaration:

"[The accession is] subject to the declaration pursuant to article 10 that the Agreement does not apply to carriage in the United States of America and its territories."

*Registered ex officio on 20 January 1983.*

#### ADHÉSION

*Instrument déposé le :*

20 janvier 1983

ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE

(Avec effet au 20 janvier 1984.)

Avec la déclaration suivante :

[TRADUCTION — TRANSLATION]

[L'adhésion est] sujette à la déclaration en vertu de l'article 10 aux termes de laquelle l'Accord ne s'applique pas aux transports effectués aux États-Unis d'Amérique ou dans leurs territoires.

*Enregistrée d'office le 20 janvier 1983.*

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 1028, p. 121, and annex A in volumes 1037, 1055, 1066, 1088, 1119, 1120, 1140, 1146, 1175, 1216, 1223, 1224, 1225 and 1272.

<sup>1</sup> Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 1028, p. 121, et annexe A des volumes 1037, 1055, 1066, 1088, 1119, 1120, 1140, 1146, 1175, 1216, 1223, 1224, 1225 et 1272.